

- in geval van een negatief advies, na onverwijld naar behoren kennis te hebben genomen van het standpunt van het Europees Parlement, om in het passende kader naar een oplossing te zoeken.

In elk geval wordt het besluit aangenomen binnen de termijnen waarin de specifieke bepalingen van het basisbesluit voorzien.

6. In het kader van deze *modus vivendi* houdt de Commissie zoveel mogelijk rekening met de eventuele opmerkingen van het Europees Parlement en stelt zij deze Instelling in alle procedurestadia in kennis van de gevolgen die zij voornemens is eraan te geven, zodat het Parlement met kennis van zaken zijn eigen bevoegdheden kan uitoefenen.
7. Deze *modus vivendi* is van toepassing vanaf de goedkeuring ervan door de drie Instellingen.

Gedaan te Brussel, de twintigste december negentienhonderd viereennegentig.

*Voor de Raad van  
de Europese Unie*

Klaus KINKEL

*Voor het  
Europees Parlement*

Nicole FONTAINE

*Voor de  
Europese Commissie*

Jacques DELORS

## INTERINSTITUTIONEEL AKKOORD

van 20 december 1994

voor een versnelde werkmethode voor de officiële codificatie van wetteksten

(96/C 102/02)

*(Deze tekst vervangt en annuleert de tekst gepubliceerd in PB nr. C 293/95 van 8 november 1995)*

1. Onder officiële codificatie in de zin van deze werkmethode wordt verstaan, de procedure waarmee wordt beoogd de wetteksten die het voorwerp van de codificatie vormen, in te trekken en te vervangen door één enkele wettekst die geen enkele inhoudelijke wijziging van de betrokken wetteksten bevat.
2. De sectoren waarop de codificatie bij voorrang betrekking moet hebben, worden op voorstel van de Commissie door de drie betrokken Instellingen goedgekeurd. De Commissie vermeldt in haar werkprogramma welke codificatievoorstellen zij wil doen.
3. De Commissie verbindt zich ertoe in haar codificatievoorstellen geen enkele inhoudelijke wijziging van de wetteksten die het voorwerp van de codificatie vormen, op te nemen.
4. De uit vertegenwoordigers van de Juridische Dienst van het Europees Parlement, van de Raad en van de Commissie bestaande adviesgroep onderzoekt het codificatievoorstel zodra het door de Commissie is vastgesteld. Zij brengt zo spoedig mogelijk advies uit over de vraag of het voorstel zich inderdaad beperkt tot een loutere codificatie zonder inhoudelijke wijzigingen.
5. Het normale wetgevingsproces van de Gemeenschap wordt integraal in acht genomen.
6. Het doel van het voorstel van de Commissie, te weten een loutere codificatie van bestaande teksten, vormt een juridische beperking, die iedere inhoudelijke wijziging door het Europees Parlement en door de Raad verbiedt.
7. Het voorstel van de Commissie wordt onder alle aspecten volgens een versnelde procedure in het Europees Parlement (één commissie voor het onderzoek van het voorstel en de vereenvoudigde procedure voor de goedkeuring ervan) en in de Raad (onderzoek door één groep en volgens de procedure van de I/A-punten in het Coreper en de Raad) onderzocht.

8. Ingeval het in de loop van de wetgevingsprocedure nodig zou blijken, verder te gaan dan een loutere codificatie en inhoudelijke wijzigingen aan te brengen, staat het aan de Commissie, in voorkomend geval het (de) daartoe nodige voorstel(len) te doen.

Gedaan te Brussel, de twintigste december negentienhonderd vierennegentig.

*Voor de Raad  
van de Europese Unie*

Klaus KINKEL

*Voor het  
Europees Parlement*

Nicole FONTAINE

*Voor de  
Europese Commissie*

Jacques DELORS

## GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARINGEN

### **Verklaring betreffende punt 4 van de versnelde werkmethode voor de officiële codificatie van wetteksten**

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie komen overeen dat de adviesgroep ernaar zal streven, haar advies zo tijdig te geven, dat de Instellingen hierover kunnen beschikken vóór de aanvang van de behandeling van het betrokken voorstel door elk van de Instellingen.

### **Verklaring betreffende punt 7 van de versnelde werkmethode voor de officiële codificatie van wetteksten**

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie bevestigen dat bij het onderzoek „onder alle aspecten” van de voorstellen van de Commissie inzake officiële codificatie in het Parlement en de Raad zal worden vermeden, afbreuk te doen aan de twee doelstellingen van de codificatiemethode, namelijk de behandeling door één enkele instantie binnen de Instellingen en een vrijwel automatische procedure.

De drie Instellingen komen in het bijzonder overeen dat het onderzoek onder alle aspecten van de voorstellen van de Commissie niet inhoudt dat mag worden getornd aan de inhoudelijke oplossingen waarvoor bij de vaststelling van de te codificeren teksten is gekozen.

### **Verklaring betreffende punt 8 van de versnelde werkmethode voor de officiële codificatie van wetteksten**

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie nemen er kennis van dat, ingeval het nodig mocht blijken verder te gaan dan een loutere codificatie en inhoudelijke wijzigingen aan te brengen, de Commissie in haar voorstellen per geval tussen de procedure van algehele herziening en het doen van een apart wijzigingsvoorstel kan kiezen. Het codificatievoorstel blijft dan hangende en de inhoudelijke wijziging wordt daarin later, na vaststelling, verwerkt.

\*

\* \*

## VERKLARING VAN HET EUROPEES PARLEMENT

### **Verklaring betreffende punt 5 van de versnelde werkmethode voor de officiële codificatie van wetteksten**

Het Europees Parlement is van mening, dat het zich, met name wanneer de rechtsgrondslag of de procedure voor de vaststelling van de betrokken tekst wordt gewijzigd, zijn oordeel over de wenselijkheid van de codificatie moet voorbehouden, aangezien het „normale wetgevingsproces”, in de zin van punt 5 van dit akkoord, in acht moet worden genomen.